

444253-2026 - Gara

Germania – Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali – Mobile

Fäkalienentsorgung 2027-2034

OJ S 122/2026 29/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Wasser- und Abwasserverband Wittstock

E-mail: info@wav-wittstock.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Mobile Fäkalienentsorgung 2027-2034

Descrizione: Mobile Entsorgung (Abfuhr) von Abwasser aus abflusslosen Sammelgruben und Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen im Verbandsgebiet des Wasser- und Abwasserverbandes Wittstock sowie Transport zu eine von zwei möglichen Abwasserannahmestationen im Verbandsgebiet. Leistungszeitraum: 2027-2034

Identificativo della procedura: 0ffc327e-e804-4c5a-8a5b-6c4b8c3dd7e8

Identificativo interno: 2026-03_SW

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90400000 Servizi fognari, 90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche, 90410000 Servizi di eliminazione delle acque reflue

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Bohnenkamp 6

Località: Wittstock/Dosse

Codice postale: 16909

Suddivisione del paese (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Fäkalien aus dem Verbandsgebiet, bestehend aus der Gemeinde Heiligengrabe und der Stadt Wittstock/Dosse mit ihren jeweiligen Orts- und Gemeindeteilen sind zur Fäkalienannahmestation der Kläranlage Wittstock oder zur Fäkalannahmestation der ehem. Kläranlage Heiligengrabe zu verbringen.

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Buchweizenberg 4

Località: Wittstock

Codice postale: 16909

Suddivisione del paese (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Fäkalien aus dem Verbandsgebiet, bestehend aus der Gemeinde Heiligengrabe und der Stadt Wittstock/Dosse mit ihren jeweiligen Orts- und Gemeindeteilen sind zur Fäkalienannahmestation der Kläranlage Wittstock oder zur Fäkalannahmestation der ehem. Kläranlage Heiligengrabe zu verbringen.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 6 250 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YM9H FY7#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Mobile Fäkalienentsorgung 2027-2034

Descrizione: siehe Leistungsbeschreibung (Anlage 1.0) sowie den Anlagen zur Leistungsbeschreibung (Anlagen 1.1-1.5)

Identificativo interno: 2026-03_SW

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90000000 Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90400000 Servizi fognari, 90460000 Servizi di svuotamento di pozzi neri e fosse settiche, 90410000 Servizi di eliminazione delle acque reflue

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Bohnenkamp 6

Località: Wittstock/Dosse

Codice postale: 16909

Suddivisione del paese (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Fäkalien aus dem Verbandsgebiet, bestehend aus der Gemeinde Heiligengrabe und der Stadt Wittstock/Dosse mit ihren jeweiligen Orts- und Gemeindeteilen sind zur Fäkalienannahmestation der Kläranlage Wittstock oder zur Fäkalannahmestation der ehem. Kläranlage Heiligengrabe zu verbringen.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Buchweizenberg 4

Località: Wittstock

Codice postale: 16909

Suddivisione del paese (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Die Fäkalien aus dem Verbandsgebiet, bestehend aus der Gemeinde Heiligengrabe und der Stadt Wittstock/Dosse mit ihren jeweiligen Orts- und Gemeindeteilen sind zur Fäkalienannahmestation der Kläranlage Wittstock oder zur Fäkalannahmestation der ehem. Kläranlage Heiligengrabe zu verbringen.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2034

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Es geht hierbei um die Vergabe von Transport- und Entsorgungsdienstleistungen, die jeweils zeitlich befristet ausgeschrieben werden.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss bereits ähnliche, die der Ausschreibung zu Grunde liegende, Leistungen nach Umfang und/ Menge erbracht haben. Entsprechende Referenzen sind mit Auskunftspersonen zu benennen. Dies dient der Einschätzung, ob eine ordnungsgemäße Leistung erbracht werden kann (Leistungsfähigkeit).

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Es sind die Anzahl der durchschnittlichen jährlichen Belegschaft sowie die für den Auftrag eingeplante Anzahl an Mitarbeiter zu benennen. Dies dient der Einschätzung, ob eine ordnungsgemäße Leistung erbracht werden kann (Leistungsfähigkeit).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Für mindestens 2 Mitarbeiter (Fahrer) muss die Fachkunde für die Entsorgung/Entschlammung von Kleinkläranlagen vorliegen. Dies dient der Einschätzung, ob eine ordnungsgemäße Leistung erbracht werden kann (Leistungsfähigkeit).

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Der Fahrzeugpool des Bieters ist zu benennen nach Fahrzeugtypen, Baujahr der Fahrzeuge, vorhandene Abgasnormen, angesetzte Abschreibungszeiträume, Fassungs- bzw. Transportvolumen sowie die technische Ausrüstung (Messeinrichtung, Pumpenleistung). Dies dient der Einschätzung, ob eine ordnungsgemäße Leistung erbracht werden kann (Leistungsfähigkeit).

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: der letzten 5 Jahre (2021-2025) Dies dient der Einschätzung, ob eine ordnungsgemäße Leistung erbracht werden kann (Leistungsfähigkeit).

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: der letzten 5 Jahre (2021-2025) für Referenzaufträge der ausgeschriebenen Leistungen. Dies dient der Einschätzung, ob eine ordnungsgemäße Leistung erbracht werden kann (Leistungsfähigkeit).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Entsorgungspreis Schmutzwasser aus dezentralen Sammelgruben je Kubikmeter in Euro

Descrizione: Der Entsorgungspreis ist einschließlich aller Leistungen zu kalkulieren und brutto je Vertragsjahr anzugeben. Darüber hinaus ist der Anteil des im Preis kalkulierten Kraftstoffverbrauches in Liter anzugeben. Außerdem ist der im Preis kalkulierte Kraftstoffpreis je Liter anzugeben

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Entsorgungspreis für Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen je Kubikmeter in Euro

Descrizione: Der Entsorgungspreis ist einschließlich aller Leistungen zu kalkulieren und brutto je Vertragsjahr anzugeben. Darüber hinaus ist der Anteil des im Preis kalkulierten Kraftstoffverbrauches in Liter anzugeben. Außerdem ist der im Preis kalkulierte Kraftstoffpreis je Liter anzugeben

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Zulage Schlauchgebühr 1 (SG und KKA) in Euro

Descrizione: Schlauchgebühr für das Verlegen von Saugschläuchen bis 15m für Anlagen (Sammelgruben und Kleinkläranlagen) ohne Saugstutzen von der Grundstücksgrenze bzw. Entsorgungspunkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Zulage Schlauchgebühr 2 (SG und KKA) in Euro

Descrizione: Schlauchgebühr für das Verlegen von Saugschläuchen ab 15m bis 25m für Anlagen (Sammelgruben und Kleinkläranlagen) mit und ohne Saugstutzen von der Grundstücksgrenze bzw. Entsorgungspunkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1,5

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Zulage Schlauchgebühr 3 (SG und KKA) in Euro

Descrizione: Schlauchgebühr für das Verlegen von Saugschläuchen ab 25m für Anlagen (Sammelgruben und Kleinkläranlagen) mit und ohne Saugstutzen von der Grundstücksgrenze bzw. Entsorgungspunkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1,5

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Zulage für Entsorgung außerhalb des Tourenplanes in Euro

Descrizione: Die Zulage für die Entsorgung außerhalb des Tourenplanes in Euro wird fällig, wenn keine rechtzeitige Anmeldung der Entsorgung zum Tourenplan vorliegt, die Entsorgung aber innerhalb der regulären Entsorgungszeiten (Abfuhrzeiten) durchgeführt wird.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1,5

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Notentsorgung (über Havariemeldung) in Euro

Descrizione: Die Zulage für die Notentsorgung über die Havariemeldung kommt zur Anwendung bei unaufschiebbaren Entsorgungen außerhalb der regulären Entsorgungszeiten (Abfuhrzeiten) sowie an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1,5

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YM9HFY7/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YM9HFY7>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YM9HFY7>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/07/2026 09:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Es handelt sich um einer Angebotseröffnung mit ausschließlich elektronisch zugelassenen Angeboten.

Informazioni supplementari: Das Eröffnungsverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch.

Daher sind keine Teilnehmer zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Dokument 1.0_Leistungsbeschreibung

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wasser- und Abwasserverband Wittstock

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wasser- und Abwasserverband Wittstock

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Wasser- und Abwasserverband Wittstock
Numero di registrazione: 12-121092720721851-90
Indirizzo postale: Wasserwerkstraße 1
Località: Wittstock/dosse
Codice postale: 16909
Suddivisione del paese (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)
Paese: Germania
Referente: Verwaltung
E-mail: info@wav-wittstock.de
Telefono: 0049 3394 47600
Indirizzo internet: <https://www.wav-wittstock.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Numero di registrazione: t:03318661719
Indirizzo postale: Heinrich-Mann-Allee 107
Località: Potsdam
Codice postale: 14473
Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Paese: Germania
Referente: Vergabekammer - Die Vorsitzende
E-mail: vergabekammer@mwaek.brandenburg.de
Telefono: 0049 331 8661719
Fax: 0049 331 8661652

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2113864d-c017-4837-972e-7c608596dd4d - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 26/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 444253-2026

Numero dell'edizione della GU S: 122/2026

Data di pubblicazione: 29/06/2026